



# حقائق نامہ

درخواست دہندگان کے لئے جانکاری: امیگریشن کی صورت حال کی تصدیق اور

USCIS میں اپنے ریکارڈ کو کیسے درست کریں

کئی فیڈرل، ریاستی اور مقامی ایجنسیاں یہ یقینی بنانے کے لئے کہ صرف مشروط غیر ملکی یا قومیت یافتہ اور مشتق باشندے ہی فائدے حاصل کریں، فائدوں کے درخواست دہندگان کی امیگریشن صورت حال کی تصدیق کرتے ہیں۔ یو ایس سٹیٹز نشپ اینڈ امیگریشن سروسز (USCIS)، یو ایس ہوم لینڈ سکیورٹی ڈیپارٹمنٹ کے سسٹمیٹک ایلین ویریفیکیشن آف اینٹائنٹمنٹس (SAVE) پروگرام کا استعمال کر کے یہ ایجنسیاں امیگریشن صورت حال کی تصدیق کرتی ہیں۔

فائدہ منظور کرنے والی ایجنسی نے تصدیق کے لئے آپ کی معلومات SAVE پروگرام میں پیش کی ہیں۔ چونکہ SAVE پروگرام، عمل پورا ہونے کے بعد آپ کی امیگریشن صورت حال کی تصدیق نہیں کر سکتا ہے، جس میں ایجنسی کی طرف سے USCIS میں آپ کی امیگریشن دستاویزکاری کی ایک کاپی فراہم کرنا شامل ہے، اس لئے آپ کو USCIS میں اپنے ریکارڈ کو درست کرنے کا ایک موقع ضرور دیا جائے گا اور فائدے کے لئے دوبارہ درخواست دینے اور/یا فائدہ نا منظور ہونے پر اپیل کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ مہربانی کر کے نوٹ کریں کہ آپ کی امیگریشن صورت حال کی تصدیق کرنے میں SAVE پروگرام کئی وجوہات سے عاجز ہو سکتا ہے۔ آپ کی صورت حال کی تصدیق کرنے میں SAVE پروگرام کی اس عاجزی کا لازمی طور پر یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ کو ریاست ہائے متحدہ میں رہنے کا اختیار نہیں ہے یا جن مفادات کے لئے آپ درخواست گزار ہیں، انہیں پانے کے حق دار نہیں ہیں۔

اگر آپ مانتے ہیں کہ فائدہ منظور کرنے والی ایجنسی کو SAVE پروگرام کی طرف سے دئے گئے جواب میں آپ کی حقیقی امیگریشن صورت حال کی صحیح جانکاری نہیں دی گئی ہے اور/یا آپ اپنے امیگریشن ریکارڈ میں تصحیح کروانا چاہتے ہیں تو مہربانی کر کے درج ذیل طریقوں میں سے ایک کا استعمال کرتے ہوئے USCIS سے رابطہ کریں:

**1. مقامی USCIS دفتر میں ملاقات کے لئے وقت لیں۔** آپ مقامی USCIS دفتر میں ملاقات کے لئے انفوپاس ویب سائٹ پر <http://infopass.uscis.gov> یا گراہکوں کی خدمات کے لئے قومی مرکز یعنی نیشنل کسٹمر سروس سینٹر کو 1-800-375-5283 پر فون کر کے وقت لیں۔ ملاقات کے لئے وقت لینا اپنے ریکارڈ کی تصحیح کا سب سے تیز طریقہ ہے۔ ہماری صلاح ہے کہ ملاقات کے وقت یہ حقائق نامہ، اپنی امیگریشن صورت حال کا دستاویزی ثبوت اور

مفادات منظور کرنے والی ایجنسی کی طرف سے دی گئی دوسری معلومات کہ آپ کی امیگریشن صورت حال مفادات حاصل کرنے کے لئے کیوں آپ کو غیر مستحق بناتی ہے، ضرور ساتھ لے جائیں۔

**2. استدعا کو تحریری طور پر پیش کریں۔** اگر آپ کو پتہ ہے کہ آپ کے ریکارڈ میں کن معلومات کو درست کرنے کی ضرورت ہے تو آپ درج ذیل پتہ پر فریڈم آف انفارمیشن ایکٹ/پرائیویسی ایکٹ (FOIA/PA) کے دفتر میں اپنے ریکارڈ کی تصحیح کے لئے استدعا کر سکتے ہیں:

Privacy Act Amendment  
U.S. Citizenship and Immigration Services  
National Records Center  
FOIA/PA Office  
P.O. Box 648010  
Lee's Summit, MO 64064-8010

ہم آپ کو درخواست کے ساتھ درج ذیل جانکاری اگر دستیاب ہو تو اسے شامل کرنے کی صلاح دیتے ہیں:

- آپ کی امیگریشن/شہریت صورت حال کے دستاویز
- بیان کریں کہ آپ کو فائدے منع کئے گئے تھے
- معلومات جو صحیح نہیں ہیں
- صحیح نہ ہونے کے وجوہات
- ریکارڈ میں مجوزہ تبدیلیاں
- اے فائل نمبر اور/یا پورا نام
- تاریخ اور مقام پیدائش
- درخواست دہندہ کا نوٹری کیا ہوا دستخط
- واپسی پتہ
- دوسری جانکاری جو ریکارڈ ڈھونڈنے میں مددگار ہو

اگر آپ کو یہ نہیں پتہ ہے کہ کن معلومات کو صحیح کرنے کی ضرورت ہے تو آپ اپنے ریکارڈ حاصل کرنے کے لئے فارم FOIA/PA G-639 استدعا پیش کر کے تحریری درخواست دے سکتے ہیں۔ یہ فارم USCIS کے نزدیکی دفتر میں یا <http://www.uscis.gov/files/form/g-639.pdf> پر آن لائن دستیاب ہے۔ آپ کو دئے گئے پتے کا استعمال کرنا چاہئے لیکن لفافے پر "Privacy Act Amendment" کے بجائے "Privacy Act Request" لکھیں۔